



РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 5, декември 2002 г., № 66

В БЪЛГАРИЯ



**DRR за 2003-04 г.
е българин**

**Репортаж от
Залцбург, Австрия**

**Ротари в България
през годините**

***Конференция на
Ротаракт в Скопие***

Весела Коледа и честита Нова година!



Скъпи български ротарианци,
- Да служиш е привилегия и ти трябва да се възползваш от нея;
- Да служиш е предизвикателство и ти трябва да го посрещнеш;
- Да служиш е пътуване и ти трябва да го завършиш;
- Да служиш е дар - приети го;
- Да служиш е дълг - изпълни го;
- Да служиш е обещание и ти трябва да го спазиш;
- Да служиш е цел ти можеш да я постигнеш;
- Да служиш е приятелство - наслади му се.
Нека да посеет семената на любовта!

Вашето списание „Ротари В България“



Скъпи ротариански приятели,

По време на моите пътувания по света, винаги се окуражавам, разбирайки, че ротарианци подпомагат проекти за ограмотяване на хора от всички възрасти. ЮНЕСКО докладва, че приблизително една четвърт от световното население е неграмотно. С общи усилия и средства ние бихме могли да постигнем значителни резултати в битката с това бедствие - неграмотността.

Поощряването на грамотността е от особена важност при разрешаването на по-големите проблеми като згравеопазването, глада и бедността. Повече от 900 млн. души не могат да четат или да пишат на нито един език, а две трети от тях са жени. Ползата от грамотността е в по-добре платената работа, по-образовани родители, по-малко деца, които не ходят на училище.

През годините ротарианците подпомагали проекти, вариращи от образователни програми за предучилищна възраст до класове за ограмотяване на възрастни. Много от тях са спонсирани от субсидии от Фондация „Ротари“ към Ротари интернешънъл.

Дори най-малкото усилие може да има огромно въздействие върху отделен човешки живот. Да можеш просто да четеш книга - това отключва въображението и мобилизира разума. Книгите дават възможност на човек да види и научи нови неща.

Много Ротари клубове успешно изпълняват проекти за ограмотяване. „Read to Me“ (Прочети ми) е една медийна кампания, спонсорирана от много Ротари клубове, за насърчаване на родители от Канада, Мексико и САЩ да четат на глас на своите деца. Ротари клуб - Лахоре Мигтаун, Пакистан, основа училище за деца на работещи с ниски доходи в обедняващите провинции. В Мериленд, САЩ, Ротари клуб - Хънт Валеј, стартира проекта „Книги за международно разбирателство“, като предоставя над 10 000 книги за библиотеки в други сгражди. В Ел Салвадор 8 Ротари клуба се обединяват с Министерството на образованието за създаване на мрежа от центрове за ограмотяване, които имат за цел да научат възрастните да четат.

Една програма, която е близо до сърцето ми, е „Маяк на грамотността“, осъществена в Тайланд през 1987 г. - първото мащабно усилие за ограмотяване от страна на Ротари. Тя включва новаторски метод, по който езикът се преподава говоримо и писмено в курса на групово обучение. Пилотният проект се оказва толкова успешен, че беше одобрен за повсеместно приложение от Министерството на образованието в Таи. Оттогава той служи за модел в много други страни.

Грамотността предоставя път за самоусъвършенстване и просвета. Един от най-възнаграждаващите моменти в моята ротарианска кариера е да наблюдавам блестящите от учудване и възлнение очи на дете, получило първата си книга.

Засявайки семената на грамотността, вие ще посее семената на любовта.



ДА ПОСЕЕМ СЕМЕНАТА
НА ЛЮБОВТА

Бхичай Ратакул,
президент на РИ



Уважаеми приятели,

През декември всички клубове провеждат изборните събрания, за да определят ротарианцит в борговете за 2003-2004 г. Това са хората, които трябва да положат повече усилия, за да допринесат за развитието на своите клубове в благородното ни поприще - службата на обществото. Напомням също, че в рамките на седмица трябва да бъдат определени и длъжностите в Съвета на директорите и имената на избрания вече електрпрезидент и новия секретар. Ако има промени в мястото, деня или часа на вашите срещи, те трябва да се изпратят до дистрикта и РИ чрез координатора за България - г-р Любен Атанасов.

Тук искам да подчертая една тенденция в развитието на световното ротарианство през следващата година, споделена от нашия приятел и бъдещ губернор Калчо Хинов от участието му в Института на зони 10-16 на РИ в Залцбург, Австрия: глобализация може да има, но особено важно е да се запази елитарността в Ротари, като привличаме лидери, които имат не само финансови възможности, но и нагласата да помагат на обществото.

През декември почти всички клубове провеждат Коледни и Новогодишни балове с ясно формулирани хуманитарни цели. На тези срещи, освен ротарианци от клуба и страната, канете лидери и меценати от града, които да подкрепят начинанието и да опознаят Ротари. А, за да разберат всички клубове как е премиал празникът, изпратете репортаж до списанието.

Акцентът в този брой е радостната новина, че Асен Ангелов е първият български ротарактор, избран за Дистрикт Ротаракт представител.

Желая на всички весели коледни и новогодишни празници, много здраве и успехи през новата 2003 година!

Наско Начев



Редактор:
Наско Начев

Редакционна колегия:

Цвятко Кагийски - София
Симеон Кондов - Витоша
Любен Атанасов - Хасково
Райнис Марков - Габрово
Господин Пейчински - Плевен
Десислава Дончева - Витоша

Отговорен секретар:
Петя Манова

Маркетинг и реклама:
Станислава Тошева

Коректор:
Димитрина Вакрилова

Фотограф:
Влад Владимиров - Дупница

Издател:
Наско Начев

Address:
ROTARY IN BULGARIA
1, Gladston Str.,
Plovdiv 4000, Bulgaria
Tel. + 359 32/622 396
Fax + 359 32/628 770
E-mail: abn@balkansys.com

Печат:
DEMAX Print
Петър Кънев,
ПК „София-Витоша“



Институт на ротариански зони 10-16

Залцбург, Австрия, 13-17 ноември 2002

Ротарианци от нос Добра на гежда до най-северната част на Скандинавия се събраха на тази изключителна среща. В нея участваха президентът на Ротари интернешънъл Бхичай Ратакул, пасти президентите Воб Бар и Карло Равица и всички настоящи, както и много бивши, директори. По време на Института и работните срещи бяха обсъждани въпроси за ротарианската идеология, тактика и стратегия. Беше сменен девизът „Всеки месец - нов член“ и издигнато ново мото: „Високи критерии за качествени членове“.

Особено внимание беше отделено на Ротари фондацията. Първостепенно задължение на всеки член е да внесе своята гана за кампанията „Полио Плюс“ (за българските ротарианци сумата е 60 USD), а всеки клуб - по минимум 100 щатски долара за подкрепа на програмите на Фондацията. Бяха съобщени и промените за отпусканите средства от Фондацията за клубни проекти. На обстоен анализ беше подложено развитието на ротарианското движение в новите демокрации в Източна Европа. Беше подчертано, че водеща роля в мултинационалните дистрикти от този регион имат страните с дългогодишни демократични традиции.

Специално внимание беше отделено на честването на стогодишнината от създаването на Ротари. Като начало всеки клуб трябва да направи своя програма за това честване, съобразена с местните условия и възможности.

Накрая беше обсъдена пропагандната стратегия на РИ. Отхвърлят се шумните пропагандни кампании и се потвърждава хуманитарният характер на нашата организация (а не благотворителен). Насочва се вниманието на клубовете към проекти единствено и само с местно значение, т. е. на общността, в която е

изграден клубът.

Ротари интернешънъл още веднъж потвърди, че приятелството, взаимното доверие между членовете и традициите са основата и идеологията за развитие на организацията.

„Да посеем семената на любовта!“

Калчо Хинов
ДГН 2004-05 г.



Президентът на РИ Бхичай Ратакул поздравява участниците във форума



НДГ Калчо Хинов между Андонис Мастодронис, ПДГ на Д-2470 и елект дистрикт гуверньора на Нигерия



Конференция на Ротаракт клубовете от Дистрикт 2480

На 29.11-01.12/2002 год. в Скопие, Македонија се проведе годишната среща на Ротаракт клубовете от Дистрикт 2480.

Конференцията беше разделена на две части: първата част имаше за цел да сближи представителите на различните клубове, като осем различни лектори от страните, представени в дистрикта изнесоха следните лекции:

1. Въведение в обучението за лидери;
2. Ролята позицията на младите лидери в нашето общество;
3. Ротари и структурата на дистрикта;

4. Ротаракт и структурата на Ротаракт в дистрикта;

5. Клубна структура, борг, дейността на президента и вицепрезидента;

6. Дейността на секретаря и на ковчежника;

7. Ротаракт комисиите и програмите за срещи;

8. Мястото и ролята на Ротаракт в Ротари.

След лекциите всеки клуб в дистрикта представи програмата и целите си за текущата ротарианска година.

След интересната първа част, втората половина от срещата имаше основната задача да бъде избран

Обща снимка
на делегатите
в конференцията





Представител на Ротаракт в Дистрикт 2480 (District Rotaract Representative - DRR) за 2003/2004. Това донесе изключителен успех за България, тъй като с огромна радост и напълно еднотушно, всички делегати се обединиха около кандидатурата на нашия приятел от Ротаракт - София, Асен Ангелов. Той е член на клуба от 1997 г. През 2000/2001 г. е избран за вице-президент, а през 2001/2002 г. - за президент на клуба. Участвал е на всички РЕТ семинари, както и на всички мероприятия организирани от Ротаракт клубовете в България. Бил е и председател на четири национални конференции.

За първи път в историята на нашия дистрикт на тази позиция ще бъде българин. Това е голямо признание за клубовете в страната и е показателно за цялостната съвместна дейност на Ротаракт България. Това незабравимо събитие в историята на Ротаракт България, инициира желание за нова работа у младите Ротарактори, в полза на обществото.

Основните дейности на Дистрикт Ротаракт представителя са:

§ Да посещава и координира клубовете в дистрикта, с цел да се запознае с техните проблеми и дейности;

§ Да организира и участва в национални и мултинационални проекти;

§ Да организира формални и неформални семинари и срещи.

Като цяло основната задача на Дистрикт Ротаракт Представителя се свежда до отчитане дейността на Ротаракт Клубовете в дистрикта първо пред Дистрикт Губернъора и после пред Ротари Интернешънъл.

Конференцията беше организирана на едно добро ниво и делегатите от всички страни имаха добри възможности за създаване на нови контакти и приятелства.

Делегатите от нашата страна бяха представители на 13 Ротаракт клуба: София; София-Витоша; Пловдив; Бургас; Габрово; Несебър; Плевен; Дупница; Ямбол; Свиленград; Кърджали; Хасково, общо 24 делегати.

Всеки от нас запази едни прекрасни спомени от тази конференция и е горд, че е станал част от това историческо за Ротаракт в Дистрикт 2480 събитие.

Всички ние с огромно удоволствие и радост поздравяваме Асен Ангелов с избора му за Дистрикт Ротаракт

представител, за Дистрикт 2480, за 2003/2004 год. и му пожелаваме успешна служба.

Мариела Терзийска
Ротаракт клуб - София



Работният президиум на конференцията



Лектор - най-младият депутат в парламента на Република Македония



Номинираният за DRR за 2003-04 г. Асен Ангелов, президентът на РАК - Бургас - Стефан Цинцарски, НДГ Калчо Хинов, председателят на Ротаракт комитета за България Румен Ангелов, ПДГ Бабис Атанасиадис



Структура на Ротаракт в дистрикта

(част от лекцията на НДГ Калчо Хинов, четена на Дистрикт конференцията на Ротаракт в Скопие през ноември)

Дейностите на Ротаракт на ниво дистрикт дават възможности за общи проекти между Ротаракт клубовете, обучаването на нови офицери на клубове, споделяне на идеи за заздравяване на службата на клуба и популяризиране на разширението на Ротаракт в нови райони. Ротаракторите, ангажирани в тези дейности, неизбежно опознават по-добре Ротаракт. За Ротари дистриктите с един единствен Ротаракт клуб, дистрикт дейностите на Ротаракт се концентрират върху развитието на механизъм за разширение на Ротаракт клуба в нови общности в дистрикта. Колкото повече популяризирате Ротаракт в съседните общности, толкова повече Ротаракт расте в собствената Ви общност.

Ролите на Дистрикт губернъора, Дистрикт председателя и Представителя на Ротаракт за дистрикта

Дистрикт губернърът

Всеки от над 500-те Ротари дистрикта в света се управлява от Дистрикт губернър, избран ротарианец, който служи като офицер на РИ и

представя Борда на директорите на РИ в сферата. Дистрикт губернърът се ангажира с организацията и развитието на Ротаракт клубовете и определя Председателя на Ротаракт за дистрикта и Дистрикт комисията за Ротаракт (съставена от ротарианци), които да отговарят за тези въпроси. Тази комисия работи за организирането на нови Ротаракт клубове в дистрикта, увеличава общуването между Ротаракт клубовете и планира дистриктното обучение за офицерите на Ротаракт клубовете.

Председателят за Ротаракт в дистрикта

Председателят за Ротаракт в дистрикта е ротарианец, определен от Дистрикт губернъора, който му/й помага в публикуването на програмата на Ротаракт, популяризирането на организирането на нови Ротаракт клубове и разпространението на програмата на Ротаракт в рамките на дистрикта. Председателят също така осигурява управлението, нужно за членовете на Дистрикт комисията за Ротаракт за осъществяването на тези цели.

Председателят на Ротаракт в дистрикта може да развие програмата на Ротаракт чрез кампания за публичност и реклама. Председателят също така трябва да бъде добре осведомен, личност с достъп до средствата на Ротаракт, достъпна както за Ротари, така и за Ротаракт клубовете и която трябва да поеме управлението при осигуряването на обучение за Представителя на Ротаракт за дистрикта.

Представителят на Ротаракт за дистрикта (DRR)

Представителят на Ротаракт за дистрикта е ротарактор, избран от Ротаракт клубовете в дистрикта чрез тайно гласуване.* В дистриктите, където има само един Ротаракт клуб, Представителят на Ротаракт

НДГ Калчо Хинов
с настоящия и
бъдещите DRR
от България, Гърция
и Сърбия





за дистриктите е най-скорошният, наст президент на Ротаракт клуб или настоящ президент, ако клубът е организиран скоро.

Представителят на Ротаракт за дистрикта служи като връзка между Ротаракт клубовете и Комисията за Ротаракт в дистрикта (съставена от ротарианци) и Ротари Интернешънъл. За да изпълнява ефективно тази функция, Представителят на Ротаракт за дистрикта трябва да развие силна мрежа за общуване между клубовете. Същата мрежа може да се използва за предаване на информация от дистрикта и от РИ, включително програмата на Ротаракт и рекламните материали; материали за обучение за нови офицери на клубове; информация за специални събития като световната седмица на Ротаракт (седмичната около 13 март) и копия на месечните броеве на сп. „Ротарианец“, в-к „Ротариански свят“ и „Ротаракт нюз“. От своя страна Представителят на Ротаракт за дистрикта трябва да изпраща до дистрикта и световните центрове на РИ доклади за извънредните проекти на клубове за международно популяризиране. Ротаракт клубовете могат да помогнат на Представителя на Ротаракт за дистрикта за засилването на комуникационната мрежа в дистрикта, като изпращат редовни актуализации относно новите офицери на клуба и промените на адресите.

Представителят на Ротаракт за дистрикта също така определя Дистрикт комисията на Ротаракт (съставена от ротарактори).

Дистрикт комисия на Ротаракт

Представителят на Ротаракт за дистрикта може също така трябва да определи Дистрикт комисия на Ротаракт, съставена от поне пет членове на Ротаракт от различни клубове в дистрикта. Броят на членовете, определени за тази комисия варира според големината на дистрикта и плановете за годината на Представителя на Ротаракт за дистрикта. Дистрикт комисията на Ротаракт планира проектите и дейностите на ниво дистрикт, препоръчва идеи за служба на клубовете и работи с рота-

рианците от Дистрикт комисията за Ротаракт за организирането на нови клубове и дистрикт сесиите за обучение за офицерите на Ротаракт клубовете.

Дистрикт срещи

Всяко година се провеждат две важни срещи на ниво дистрикт: Дистрикт асамблеята на Ротаракт и Дистрикт конференцията на Ротаракт.

Дистрикт асамблея на Ротаракт

Целта на Дистрикт асамблеята на Ротаракт е да осигури обучение на предстоящите офицери на Ротаракт клубовете. Дистрикт асамблеята на Ротаракт може да се проведе по всяко време след провеждането на откритите избори на клубовете. Обикновено това става преди ротарианската година, в която офицерите ще поемат своите мандати. Срещата се планира и осъществява от Представителя на Ротаракт за дистрикта и Председателя за Ротаракт за дистрикта и съответните им комиси.

Участниците в Дистрикт асамблеята на Ротаракт включват офицерите елект на Ротаракт клубовете, директори и председатели на комиси; настоящия и избрания Представители на Ротаракт за дистрикта; Дистрикт гуверньора; Дистрикт комисията за Ротаракт (състояща се от ротарианци); Дистрикт комисията на Ротаракт (състояща се от ротарактори); председатели на Комисията за Ротаракт към Ротари клубове и членове и съветници на Ротаракт клубовете.

Българската делегация на конференцията на Ротаракт в Скопие



* Ротаракторът трябва да има една пълна година като президент на РАК или член на Дистрикт комисията на Ротаракт преди да служи като DRR.



Конференцията трябва да включва смес от общи заседания и дискусии в малки групи с цел осигуряването на обучение на офицерите на Ротаракт клубовете и председателите на комисии и за развитието на хармонични отношения между лидерите на Ротаракт клубовете и спонсориращия Ротари клуб и лидерите на дистрикта. Индивидуалните сесии трябва да се планират за дискутиране на ролите на различните офицери на клуба. Общите сесии могат да се отнасят до дейностите на Ротаракт на ниво дистрикт, както и да създават възможност за споделяне на идеи относно дейностите за служба и развитие на членството и запазване на членовете. Програмата трябва да се развие съвместно от Представителя на Ротаракт за дистрикта и Председателя за Ротаракт за дистрикта и да се одобри от Дистрикт гуверньора.

Общите сесии трябва да се водят от Представителя на Ротаракт за дистрикта с помощта на Председателя на Дистрикт комисията за Ротаракт. Сесиите на групите трябва да се водят от ротарактори, заедно с ротарианци, назначени към всяка група като специалисти, които да осигуряват нужната информация и насоки. Това предлага отлична възможност за ротаракторите да развият лидерските си способности.

Ротарианците и ротаракторите в Дистрикт комисията за Ротаракт и Дистрикт комисията на Ротаракт, съответно, трябва да работят заедно, за да планират всички аспекти на

срещата. В допълнение към управлението на срещата, Представителят на Ротаракт за дистрикта трябва да препоръча на ротаракторите да служат като лидери на дискуссионни групи и също така да им помогнат за популяризирането на присъствието на срещата.

Разходите за всички офицери електронно на Ротаракт клубовете, директорите и председателите на комисии се поемат от спонсориращите Ротари клубове, Ротари дистрикта и участниците ротарактори. Дистрикт гуверньорът трябва да одобри крайното финансово предложение за Дистрикт асамблеята на Ротаракт.

Дистрикт конференция на Ротаракт

Дистрикт конференцията на Ротаракт дава шанс на ротаракторите от целия дистрикт да се съберат и отпразнуват успехите за годината. Също така конференцията осигурява важен форум за обмен на информация и идеи, оценяване на завършени проекти и планиране на нови и заздравяване на духа на работа в екип и приятелство.

Всеки ротарактор в дистрикта трябва да бъде поканен на дистрикт конференцията, както и ротарианците от Дистрикт комисията за Ротаракт, съветниците на Ротаракт клубовете и Дистрикт гуверньорът. Дистрикт конференцията на Ротаракт може да се проведе в края на май или юни и да бъде на централно място, което предлага лесен и икономичен достъп за ротаракторите от целия дистрикт. Не забравяйте, че не трябва да противоречи с Пред-конгресната среща на Ротаракт.

Всички аспекти на срещата трябва да се планират от ротаракторите и ротарианците в дистрикт комисията. Настоящият и електронен Представителят на Ротаракт за дистрикта трябва да носят основната отговорност за координирането на срещата.

Разходите на конференцията могат да се покрият по различни начини. Често обаче Общият фонд на Ротаракт клубовете и Дистрикт фондът се използват за покриването на разходите по срещата и ротаракторите плащат такса за регистрация, която включва храна, забавления и настаняване, ако срещата продължава повече от един ден.

Хубавата вечеря
също сближава





Няма установени насоки за съдържанието на програмата, но тя трябва да бъде информативна и забавна. Основавайки се на интересите на ротаракторите от дистрикта, настоящият и елект Представителите на Ротаракт за дистрикта, като се консултират с Дистрикт комисията на Ротаракт, трябва да планират програма, която мотивира участниците и популяризира формирането на приятелство в целия дистрикт.

Пленарните сесии може да включват говорители от районни правителствени агенции, бизнес или обществени организации, чието познание и достижения биха били информативни и възхваляващи за ротаракторите. Ако конференцията се концентрира върху специфична тема, която Представителят на Ротаракт за дистрикта е развивал през годината (напр. предпазване от употреба на наркотици или увеличаване на грамотността), изберете говорители, които са специалисти в съответните области. Пленарните сесии също така предоставят възможността да се изтъкнат талантите на ротарактори, които са музиканти, танцьори или артисти, или да се признаят отделни ротарактори или клубове, които са се отличили в службата си към общността през годината. Това е добро време и за избирането на

Представителя на Ротаракт за дистрикта за следващата година, като по този начин се позволява една цяла година за подготовка и обучение за службата.

Сесиите на дискуссионните групи могат да следват редица форми включително: работни групи по проекти за служба, съдържащи панели на специалисти; събрания за обмен на идеи или групови дискусии относно специфични за дистрикта проблеми, с групови препоръки, докладвани на открит форум по време на общата сесия.

По принцип, даден Ротаракт клуб е поканен да бъде домакин на срещата, което изисква осигуряване на мястото за срещата и организирането на обезпечаването на конференцията.

За дистриктите, които имат само един Ротаракт клуб, тези срещи са от особена важност и не трябва да се пренебрегват. Но, ако средствата са ограничени, може да се окаже по-ефективно да се координира Дистрикт асамблеята на Ротаракт и/или Конференцията с Дистрикт асамблеята или конференцията на Ротари. Това дава на ротаракторите пряк контакт с ротарианците в дистрикта и по-добро разбиране на Ротари и увеличава визуалния контакт на ротаракторите с ротарианците.



Агенция „Бизнес“

ИЗДАТЕЛСТВО, РЕКЛАМА, ПРОДАЖБА НА ПОСТЕРИ

- печатна реклама
- реклама в медиите
- предметна реклама
- връзки с обществеността



4000 Пловдив, ул. "Гладстон" 1, тел./факс 628 770,
E-mail: abn@balkansys.com



Благотворителен бал на софийските Ротари клубове

Традиционният Колеген бал, организиран от РК - София-Витоша, се проведе на 5 декември в хотел „Шератон“. На изключително елегантния и изискан прием присъстваха над 200 гости. Правителството беше представено от вицепремиера Николай Василев. Гости бяха и депутатите Нина Радева, Антония Първанова, Владимир Дончев, Явор Милушев - член на РК София-Витоша. Компанията на ВИП обществото се допълваше и от Ана Сендова, Йордан Радев - директор на Плов-

дивския панаир, член на РК - Пловдив, Румен Беремски - директор на ТБ Бихим. Всеки от гостите получи при пристигането си мултимедийен минигиск, представящ Ротари интернешънъл, Ротари клубовете в София и идеята за благотворителния бал - основаване на Фонд за стипендии за гаровитите деца на България.

Прекрасната атмосфера, превзходната кухня, изобилието на продуктите с марка СОБИЕСКИ (любезно предоставени от членът на РК София Витоша - Николай Далаков), чудесната музика и приятелството допринесоха за доброто настроение на вечерта. Благотворителният търг, воден от Игор Марковски, премина с огромен успех.

Балът е първата от поредицата инициативи за набиране на средства във Фонда.

Идеята

Ротари клуб - София-Витоша на свое редовно заседание взе решение за учредяване на фонд за стипендии на български студенти, показали отлични резултати и талант при обучението си.

Идеята не е спонтанна. От три години ние осъществяваме програми на Фондацията на РИ, насочени в областта на образованието в България.

Убедени сме, че нашите деца са изключително талантливи и трябва да бъдат подкрепени в усъвършенстването и квалификацията си. Те са бъдещите лидери на страната и ние, доказалите се вече специалисти, сме длъжни да им осигурим условия за развитие. Нека допринесем за това българските таланти да живеят в родината си, да се гордеят от това и да допринесат за нейния бъдещ просперитет.

РК - София-Витоша, изказва специални благодарности на главния организатор на събитието - Иван Дяков. Средствата набрани във Фонда до този момент са над 20 000 лева.

Пожелаваме весели коледни празници и щастлива нова година на всички ротариански приятели и техните семейства!

Ротари Клуб София Витоша
www.rotaryclubsofiavitosha.org



Президентите на РК - София, д-р Захари Кръстев; на РК - Витоша, Драгомир Бояджиев; и на РК - Сердика, Миладин Бояджиев, откриват благотворителния бал





Източен Тимор е 164 ротарианска гържава

Ротари клуб - Дили, първият основан клуб в отскоро независимата Република Тимор-Лесте, бе чартиран на 11 септември 2002 г., увеличавайки броя на страните в ротарианското семейство на 164. Дейвид Боусе е чартирен президент на 32-членния клуб.

Както и спонсора му, Ротари клуб - Деруин, северната територия на Австралия, новият клуб е в Дистрикт 9550. Източен Тимор (сега официално познат като Тимор-Лесте) стана независим на 20 май. От 1999 г. австралийски ротарианци насочиха своите усилия за подпомагане на 800 000 граждани на Тимор-Лесте при възстановяването след десетилетия военен конфликт и вековната чужда окупация. Много Ротари клубове се ангажираха да помагат чрез проектите за служба на обществото. Например група ротарианци от клуба в Уендин,

Австралия, след изтощително шестдневно шофиране наскоро достави пожарникарска кола в гр. Баукау в Тимор-Лесте. Трима доброволци обучиха местни пожарникари как да използват новата придобивка и помогнаха в строежа на къщи, градски центрове, училища и приюти. При предишна акция Ротари клуб - Уендин, спонсорира проект за почистване на града.

„Хората от Източен Тимор страдеха достатъчно - те се нуждаят от нашата помощ - заяви Ричард Скот, член на бригадата. - Целта ми е по-късно тази година да организирам още една бригада и още един камион за Тимор.“ Апелирайки за финансова подкрепа към повечето клубове, ротарианците от РК - Уендин, обясниха, че резултатът от тези усилия много зависи от наличните фондове за финансиране.

Удължен е срокът за регистриране на юбилейните проекти

Крайният срок на РИ за регистрация на общественостноползни проекти от страна на Ротари клубовете по случай стогодишнината на Ротари е удължен до 1 юли 2003 г., така че повече клубове да имат възможност да участват. Всички клубове са поканени да вземат участие в това усилие, предназначено да покаже хилядите дарения направени от Ротари клубовете в полза на местното общество. Проектите несъмнено трябва да отговарят на обществените нужди, да предлагат решение с измерими

резултати, да въвлечат лично ротарианците и да поставят перманентен маркер на страницата в проекта, посочвайки клуба-спонсор и стогодишнината на Ротари. Всички проекти трябва да бъдат завършени до февруари 2005 г. клубовете могат да регистрират своите проекти online, по пощата или по факса, използвайки регистрационния формуляр, включен в „Помощни материали за стогодишнината“.



Програма за гостуващи офталмолози помага за предотвратяване на слепотата по света

Съвместно усилие между Ротари клубовете и Американската академия по офталмология организира обучение на офталмолози от гържави с ниски доходи, където живее 90 % от населението на света, засегнато от очни заболявания, при които може да бъде избегнато ослепяването. Създадена след Програмата на Ротари Фондацията за обмен на работни групи, Програмата за гостуващи офталмолози доведе в САЩ избрани лекари за двуседмично професионално, образователно, културно и социално обучение, включващо посещение на годишната среща на Американската

академия по офталмология през октомври. Лекарите бяха настанени в домовете на ротарианци от Ротари клубовете домакини и имаха възможността да се запознаят с живота в местните общности.

Започнала през 2000 г. с подпомагане на „Зрение 2020 - правото да виждаш“, една глобална инициатива за премахване на лечимата слепота до 2020 г., програмата наскоро завърши своя трети етап от годишни посещения. През октомври 2003 г. четири Ротари клуба - Джаксънвил, Флорида; Монтгомъри, Алабама; Роаноук, Вирджиния и Салем, Вирджиния ще бъ-



гат домакини на 5 гости офталмолози - Всички посещаващи САЩ за първи път.

По време на своя престой лекарите посетиха практически занимания по офталмология, медицински центрове, университетски факултети по офталмология, наблюдаваха хирургически операции, участваха в дискусии със свои американски колеги. Първата седмица прекараха в обществото на Ротари клуба домакин, а втората - на годишната среща на Американската академия по офталмология, където участниците научиха за последните офталмологични технологии и се срещнаха със свои колеги от целия свят, както и с представители на международните организации за грижа за очите. През 2002 г. трима от гостуващите офталмолози посетиха също Форт Уорг, Тексас, където участваха в симпозиум като гости на Алкон, водещ производител на

лекарствени офталмологични продукти.

Възпитаниците на програмата изразиха ентузиазъм за придобития опит в САЩ, който според тях усъвършенства техните умения и ги подготвя да обучат други лекари. Много от тях бяха еднакво ентузиазирани и от Ротари, и някои вече са се присъединили към своите местни Ротари клубове.

Цената на програмата е 10 000 долара за гостуващ офталмолог, която се разпределя поравно между Ротари клуб и Фондацията на Американската академия по офталмология (FAAO). Клубовете, които проявяват интерес да участват в програмата през 2003 г., трябва да се обърнат към Уенди Овайт, международна обществена служба към FAAO, тел. (415) 447-0281; факс: (415) 561-8567; e-mail: wovaitt@aao.org

Чрез събиране на средства и имунизационни дни - по-близо до целта



Имунизация
против детски
паралич в Конго

Напредъкът в кампанията по набирание на средства за изкореняването на полиомиелита и разрастваната се имунизационна дейност в Западна Африка говедоха ротарианците изключително близо до тяхната цел за свят, свободен от полиомиелит.

Дарение от 1 млн. \$ бе получено от анонимен ротарианец-гарител след Конгреса в Барселона. С 1 млн. долара, присъдени от Фондация Гейтс, и други приноси, общата сума с която стартира кампания 2002-03 г. е почти 4 млн. долара. Допълнителни дарения на обща стойност над 3 млн. долара бяха направени до 1 септември.

Клубове и дистрикти демонстрираха изключителни творчески способности в своите усилия да достигнат целта на кампанията - 80 млн. долара. В САЩ и Канада ротарианци от дистрикт 5060 пътуваха из своите общини, носейки със себе си апарат за изкуствено дишане, служещ едновременно като кутия за събиране на дарения и като символ, болезнено напомнящ за унищожителните последици от полиомиелита. Проявилите се като новатори ротарианци от Дания събират национални валути, излезли от употреба след въвеж-

дане на еврото, а австралийски ротарианци убедили ресторантите „Макдоналдс“ да използват 4 млн. погнуса популяризиращи усилията по изкореняването на полиомиелита.

Докамо ротарианците от свободните от полиомиелит области работеха, за да запълнят финансовата празнина, техните партньори от последните 10 страни с полиомиелит се бореа с хиляди препятствия, за да имунизират всяко дете. Важни крачки бяха направени през юни, когато стартира вторият тур на синхронизирани национални имунизационни дни в полиоендемична Ангола и в Демократична република Конго, Габон и островите Сао Томе и Принсипе в Атлантическия океан. Първият тур се проведе в средата на юни. Това усилие беше особено решаващо в Ангола, където гражданската война пречеше на здравните работници да достигнат до незащитените деца. Като допълнение към четвъртия национален ден за имунизация в Република Конго общонародните имунизационни усилия достигнаха близо 700 000 деца, а случай на полиомиелит в свободната от полиомиелит Буркина Фасо, внесен от съседна Нигерия (една от 10-те полиоендемични страни), побуди съвместна спешна кампания в двете гържави.



*Уважаеми приятели,
Навършват се 70 години от проникването на ротарианските идеи в България и повече от 10 години от възстановяването им. Времето тече, в Ротари навлязоха много нови хора. Затова решихме да припомним всичко, което сме публикували в българското списание през последните 7 години. Някои от броевете са изчерпани, но имаме в резерв голяма част от книжките. Ако проявявате интерес, обадете се в редакцията на списанието, за да ви изпратим съответния брой.*

Показалец на материалите, публикувани в списание „Ротари в България“

1995 година

Първи пилотен брой (1)

Лични размисли, *Бил Хънтли, президент на РИ 1884/95 г.*

Това е Ротари

„Ротари сред един смутен свят, *Стоян Бочев, редактор на „Ротари в България“, 2 бр.*

Качественост, *Стефан Ст. Бочев*

Проект „България без детски паралич“

История на Ротари

1996 година

Бр. 1 (2)

Как се ръководи Ротари

Ротарианството, приспособено в България, *Стоян Бочев, редактор на „Ротари в България“, 1940 г.*

Конгресът на РИ в Ница, 11-14.06.1995 г.

Раждането на Ротаракт в България, *Любомир Василев, РАК - София*

Чартиране на РАК - София

Чартиране на РК - Габрово

Чартиране на РК - Плевен

Чартиране на РАК - Пловдив

Национален Ротари семинар, 26.01.1996 г., Пловдив

Работна книга на президента на РК - I част

Ти и твоята Фондация Ротари

Бр. 2 (3)

Кой е Хърбърт Браун

Как се ръководи Ротари II част

Морал в професията, *д-р Христо Петров, 31.03.1940 г.*

Посещение на президента на РИ Хърбърт Браун в България

Слово на Хърбърт Браун

Слово на Калчо Хинов, представител на РИ за България

Работна книга на президента - II част

Програмата „Младежки обмен“, *Атанас Чаушев, РК - Пловдив*

Консорциум 2000, *Димитър Немски, РК - Пловдив*

Бр. 3 (4)

Георгиос Солеметзидис - ДГ за 1996-1997 г.

Как се ръководи Ротари - III част

Приятелство, лекция на *Стоян Бочев, „Ротари в България“, 1940 г.*

ПЕТС и асамблея в Плевен

Слово на Г. Солеметзидис, ДГ 1996-97 г.

Слово на Калчо Хинов

Работна книга на президента на РК - III част

Ротарианска информация от Варна, Русе, Плевен, Пазарджик

Резултати от кампанията „ПолиоПлюс“, *The Rotarian*

Бр. 4 (5)

Стандартна конституция и правилник на РК

Бр. 5-6 (6-7)

Послание от президента Луис Висенте Жией

Как се ръководи Ротари - IV част

Ротарианство и право, *беседа от проф. д-р Йосиф Фагенхехт, „Ротари в България“, бр. 4-5, 1940 г.*

Работна книга на президента на РК - IV част

Благодарствени писма от президента на РИ Хърбърт Браун и от френското ротарианско списание

Le Rotarien

Чартиране на РК - Хасково, 8 юни 1996 г.

Изложба на Елена Кантарева и Дечко Дечев в Пловдив

Среща на Н. В. Симеон II с РК - София

Отчети за дейността през ротарианската 1995-1996 г. от клубовете в Русе, Пазарджик, Хасково,

Кърджали, Добрич

Бр. 7-8 (8-9)

Луис Висенте Жией, президент на РИ за 1996-97 г.

Политиката от гредището на психологията и психиатрията, *д-р Христо Петров, „Ротари в България“, бр. 4, 1940 г.*

Работна книга на президента на РИ, V част

Борбата срещу детския паралич

Предисторията на един успех, *Роджър Симон-Вермонт, редактор на „Швейцарски ротарианец“*

5 години Ротари помага за отварянето на Варна към света, *Стефан Денков, РК - Варна*

РК - Смолян посреща приятели от Свищов, *Илия Илиев, РК - Смолян*



- Изграждане на източноправославен храм „Успение Богородично“ в Пампорово, *Стоян Марев, РК - Смолян*
Дейност на предварителен РК - Ямбол, *Юри Чобаников*
Фолклорни празници в Новачене '96, *Христиана Маронова, РАК - София*
Да служиш на обществото - отговорност и шанс, *Луис Висенте Жиея, президент на РИ 1996-97 г.*
II национален Ротари семинар, 9.11.1996 г., Пловдив
Неутралитетът - правата, които дава, и задълженията, които поражда, *Стойчо Мушанов, Ротари във България, бр. 5, 1940 г.*
Работна книга на президента на РК
Четиристранният тест за това, което мислим, казваме и вършим, *Херберт Тейлър*
Ротарианска алея в Пловдив, *Димо Зафиров, РК - Пловдив*
Ден на християнското семейство, интервю със *Стамена Стоянова, директор на Дома за средношколци в Пловдив*
РК - Русе в програмата „Болници без граници“, *Стоян Брезовски*
- 1997 година**
- Бр. 9-10 (10, 11)
- Бр. 1 (12) Обликът на Ротари, *Луис Висенте Жиея, президент на РИ*
Чартиране на РК - Кърджали, 14.12.1996 г.
Работна книга на президента на РК
Пол Харис - размисли по повод една годишнина, *The Rotarian, 1/1997 г.*
Пол Харис - сцени от динамичен живот, *Джо Нюджънт*
Пол Харис и неговата „хубава Джийн“, *Питър Джеферсън*
Репортажи от РК - Габрово - *Божидар Стойков*, РК Стара Загора - *Митко Христатиев*, РК - Русе - *Антоний Софев*
- Бр. 2 (13) Панайотис Дзумас - ДГ 1997-98 г.
Подготовка за новата ротарианска година, *Наско Начев*
Моят път към Ротари, I част от едноименната книга на Пол Харис
Работна книга на президента на РК
ПЕТС и асамблея, 11.04.1997 г., Кърджали
Слово на Панайотис Дзумас, ДГ
Слово на Калчо Хинов, представител на РИ за България
Слово на Стефан Сираков, президент на РК - Кърджали
Слово на Джон Цифлакос, ПДГ
Чартиране на РАК - Варна, *Александър Александров, РАК - Варна*
РК - Стара Загора, срещу наркоманията
Благотворителни балове в Пазарджик, Габрово и Ямбол
- Бр. 3 (14) Ние сме съзидателите, а Ротари е в основата на действието, *Л. В. Жиея, президент РИ*
Ротари с поглед към 21 век, *Йордан Шишманов*
Моят път към Ротари, II част от едноименната книга на Пол Харис
Проект „Екологично чист град“, *Ламбриан Атанасов, РК - Пловдив*
Проект „Възстановяване на черквата „Св. Йоан Предтеча“, *Димитър Милев, РК - Кърджали*
Евро - валутата на обединена Европа, *Le Rotarien, март 1997 г.*
Семинар на главните редактори на Ротари изданията по света, *Le Rotarien, бр. 4, 1997 г.*
- Бр. 4 (15) Да изградим бъдещето, *Л. В. Жиея, президент на РИ*
Размисли на равностойка, *Наско Начев*
Чартиране на РК - Добрич, *Димитър Дуков*
Чартиране на Inner Wheel клуб - Пловдив, *Мая Чаушева*
Слово на Вули Димополус - Гуверньор на Д-247 на International Inner Wheel
Международен вътрешен кръг (International Inner Wheel) - ръководство, обща информация
- Бр. 5-6 (16, 17) Послание от президента на РИ за 1997/98 г. Глен Кинрос
Кой е Глен Кинрос, *Пол Хенингмън*
Моят път към Ротари, III част от едноименната книга на Пол Харис
Работна книга на президента на РК
10 стъпки към изграждането на по-силни клубове, *Луис В. Жиея*
Конференция на Д-2480 в Мецово, 28.29 юни 1997 г.
Слово на Джордж Солеметзидис, ПДГ
Живот без празник е дълъг път в пустинята без подслон, *Панайотис Дзумас, ДГ*
Ротари в България - мост между приятели, *Наско Начев, паст президент на РК - Пловдив*
Разширение на Ротари и набиране на нови членове, лекция на *Ричард Евънс, президент на РИ 1966-67 г.*
- Бр. 7 (18) Да не забравяме основното - професионалната дейност, *Глен Кинрос, президент на РИ*
Отлагането - убиец № 1
Ротари клуб - София, с нови ритуали
Среща на ДГ Панайотис Дзумас с ротарианците от София, *Румен Христов, РК - София*
Възпитание, което невротизира, *д-р Христо Петров, Ротари във България, бр. 7, 1940 г.*
- Бр. 8 (19) Послание от президента Кинрос
Моят път към Ротари, IV част от едноименната книга на Пол Харис
Десетте жалона, очертаващи пътя на Фондация Ротари
Личен поглед върху хуманитарните програми на Фондация Ротари, *Кенет Колинс*
ПолиоПлюс днес, *Бележки на Бил Хънтли, ПП на РИ*



Седем стъпки за ефективни срещи и трикове за опитомяване на това „необходимо зло“, *The Rotarian*

Бр. 9-10
(20, 21)

Да осигурим защита на децата, *Глен Кинрос, президент на РИ*
Работна книга на президента на РИ
Отворен списък на РК - София, за професионални класификации
Етика в общността, *Бърти Мур, Rotary Magazine, 10/1997 г.*
Коледен благотворителен бал и търг на РК - София, Цветко Кадийски, РК - София
Брошура „Наркотици! Познавате ли вашето дете“ на РК - Пловдив, Дечко Дечев, РК - Пловдив
Дейност на РК - Плевен, *Христина Комаревска*
РК - Смолян, *Георги Пампоров*

1998 година

Бр. 1 (22)

Нови светове, нови предизвикателства, *Глен Кинрос, президент на РИ*
Ротари - една осъществена идея
Календарен план на секретаря на РК
Подготовка на секретаря на РК

Бр. 2 (23)

Покана за Конгреса на РИ в Индианаполис, САЩ, от Глен Кинрос, президент на РИ
Да докажем, че Ротари се грижи за бъдещето на света, *Глен Кинрос, президент на РИ*
130 години от рождението на Пол Харис
Подготовка на секретаря на РК, II част
Чартиране на РК - Ямбол
Реализирани акции на РК - Ямбол, *Любомир Котев*
Слово на ДГ Панайотис Дзумас
Чартиране на РК - Стара Загора, *Николай Начев, РАК - Пловдив*
Ротари без граници, *Митко Христатиев, РК - Стара Загора*
Ротариански бал по габровски, *Божидар Стойков, РК - Габрово*
ПЕТС, 1-3.05.1998 г., Варна

Бр. 3 (24)

Конференция на Дистрикт 2480, 24-26.04.1998 г., Йоанина
Основателят Пол Харис
Скъпи Пол... Скъпа Грейс, *The Rotarian*
Светите Метеори, репортаж

Бр. 4-5 (25)

Отчет и контрол, из Книгата на секретаря на РК
Образовай, образовай..., *Глен Кинрос, президент на РИ*
ПЕТС и асамблея, Варна
Слово на Джон Цифлакос, ЕДГ
Слово на Калчо Хинов
Изказвания на президентите на клубове от страната
Последвай ротарианската си мечта, *Хайнц Кунио, ДГ*
Продължаване на ръководството, *Хайнц Кунио, ДГ*
89-ти конгрес на РИ в Индианаполис, 14-17.06.1998 г.
SOS „Титаник“: новинарска класика, *Роберто Петис Фернангес*

Бр. 6 (26)

Послание от новия президент на РИ Джеймс Лейси
Джеймс Лейси - президент на РИ за 1998-99 г. следва своята ротарианска мечта, *The Rotarian*
Следвайте своята ротарианска мечта, *The Rotarian*
Отчет и контрол, из Книгата на секретаря на РК - продължение
Четвърто тенис парти на РАК - София

Бр. 7 (27)

Нека професионалното развитие бъде и ваша грижа, *Джеймс Лейси, президент на РИ*
Новата схема за ръководство в РИ
Церемония по чартирането на РК - Видин, 20.07.1998 г.
Как да разбираме Плана за ръководството на дистрикта
Задълженията на асистент-гуверньора

Бр. 8 (28)

Трябва ли да се тревожим за отлива на членове от Ротари, *Джеймс Лейси, президент РИ*
Какъв искаш да бъдеш, *Катина Клявкова*
Ротаракт без граници, *Тодор Хаджийски - РАК - София*
Дни на възможностите, *Богдан Александров, РК - Видин*
80 години от основаването на РК - Монтевидео
Финансиране на програмите на Ротари:
- Субсидии по програмата за мир
- Субсидии за доброволците на Ротари

Бр. 9-10

(29, 30)

Да помогнем на децата, изпаднали в нужда, *Джеймс Лейси, президент на РИ*
Моето официално посещение на българските Ротари клубове от 7 до 21 юли 1998 г., *Хайнц Кунио, гуверньор Д-2480*
Из клубния живот и дейността на РК - София
Дебат в РК - Стара Загора, на тема: „Безкористната служба в полза на обществото чрез Ротари е утопия“

1999 година

Бр. 1 (31)

Ротаракт - бъдещето на Ротари, *Джеймс Лейси - президент на РИ*
ROTPI - ротарианци в Интернет
90-ти ежегоден конгрес на РИ в Сингапур, 13-17 юни 1999 г.
Няколко идеи за ротарианеца и ротарианството



ПОКАЗАЛЕЦ

- Бр. 2 (32) Единството на Европа, *Розалина Данова*
РК - Пловдив подкрепя народните училища
Финансиране на програмите на Ротари: Субсидии „Нови възможности“
Интеракт - да инвестираме в Бъдещето
Самостоятелен дистрикт - много желание и много работа, *Наско Начев*
Европейска президентска конференция „10 години от завръщането на Ротари в Централна и Източна Европа“
Национална среща на Ротари клубовете в България, 30 април 1999 година
Антидрога и Ротари клуб - Свищов
- Бр. 3-4 (33, 34) Младежкият обмен отваря вратите по целия свят, *Джеймс Лейси, президент на РИ*
Ротарианска година, обединяваща две хилядолетия, *Наско Начев*
ПЕТС, 14-16 май 1999 г., Асеновград
Леонидас Конгецоф, НДГ за 1999-2000 г.
Темата „Ротари 2000“, Леонидас Конгецоф, НДГ 1999-2000 г.
Изказвания на участниците в ПЕТС '1999:
- Георги Башков, президент РК - Кърджали
- Николай Гаджев, президент РК - Стара Загора
- Атанас Лазаров, елект президент на РК - Стара Загора
- Латьо Латев, президент на РК - Хасково
- Донко Марев, президент РК - Добрич
- Наско Рафаилов, елект президент РК - Варна
- Петко Йовчев, президент РК - Бургас
- Пантелей Геров, секретар РК - Габрово
- Десислава Дончева, президент РАК - Габрово
- Владимир Попов, президент РК - Ямбол
- Чавдар Жиров, секретар на РК - София-Витоша
- Димитър Кръстанов, президент РК - Смолян
- Кристин Клявков, президент РАК - София
Стратегия на Ротари клуб, който е застрашен от пасивност и безразличие, *Хайнц Кунио, ДГ за 1998-99 г.*
Петър Нейчев - първият Пол Харис фелоу в България
Дървото и Ротари, *слово на Хайнц Кунио, ДГ за 1998-99 г.*
Истината е на дъното, *слово на Леонидас Конгецоф, НДГ*
Осъществени мечти, *Джеймс Лейси, президент на РИ*
Ротари в България се прави от ротарианци, *Наско Начев*
Поздравление до новочартираните клубове от Джеймс Лейси, президент на РИ
Чартиране на РК - София-Витоша, 12.05.1999 г.
Чартиране на РК - Свищов, 13.05.1999 г.
Чартиране на РАК Габрово, 14.05.1999 г.
Чартиране на РК - Асеновград, 15.05.1999 г.
Чартиране на РК - Сливен, 16.05.1999 г.
РК - Кърджали - най-активният дарител за разрушеното село Жълтуша
Послание от Карло Равица - президент на РИ за 1999-2000 г.
Кой е Карло Равица?
Президентско отличие за 1999-2000 г.
Чартиране на РК- Казанлък, 2 юли 1999 г.
Приемственост
Чартиране на РК - Шумен, 3 юли 1999 г.
Конгресът на РИ в Сингапур, 13-16 юни 1999 г., през погледа на Хайнц Кунио
Пето тенис парти на РАК - София
Трета „Ваканция, здравей“ на РАК - Габрово
- Бр. 8 (38, 39) Да слушахме..., Карло Равица, президент на РИ
1999-2000 Нека да се опознаем, *Наско Начев*
Хроника на българското ротарианство, *Цвятко Кагийски*
Първа среща на асистент-дистрикт гуверньори и президенти на клубове от Област България
Втора национална среща на Ротаракт, *Десислава Дончева, президент РАК - Габрово*
Среща с Марио Граси, директор на РИ, 9 август 1999 г., Аерогара София
Чартиране на Inner Wheel клуб - Варна
Тенис турнир Rotary Balkan Cup, май 1999 г.
- Бр. 9, (40) Да изградим ефективни клубове и дистрикти, *Карло Равица, президент РИ*
1999-2000 Паднаха граници на Балканите
История на четиристранния тест, *The Rotarian. X 1999 г.*
Втора среща на асистент-дистрикт гуверньорите от Област България, 22 октомври 1999 г., Габрово
Трета среща на асистент-дистрикт гуверньорите от Област България, 18 ноември 1999 г.
Ротари за разбиращелство на Балканите - среща на Ротарианци от България, Гърция и Турция, 22-23.01.2000 г.
Чартиране на Inner Wheel - Хасково
- Бр. 10 (41) Да опростим организацията в Ротари, *Карло Равица, президент на РИ*
1999-2000 Писмо от Карло Равица до делегатите на семинара на РИ в Будапеща
Доклад от семинара в Будапеща



Описание на границите на Дистрикт 2480
 Осма конференция на Д-2480, 5-7 май 2000 г., Ксанти
 Целите на новия разширен Дистрикт 2480, *слово на Леонидас Конгецоф, ДГ 1999-2000*
 Слово на Франсиско Крео, *представител на РИ*
 Слово на Калчо Хинов, *координатор на АДГ за България*
 Ротари 2000 призовава нашите ръце и сърца, *слово на Хайнц Кунио, ПДГ*
 Слово на д-р Любен Атанасов, секретар на Област България
 Ротарианското движение в Югославия 19929-2000 г., *Слободан Маринкович, РК - Нови Сад*
 Какво предлагат Ротари клубовете на обществото? *Димитър Юруковски, РК - Скопие*
 Ролята и идеалът за служба на Ротаракт, *Димитра Луизаки, DRR*
 Слово на Сотос Сотирiu, *НДГ 2000-2001 г.*

2000-2001 година

- Бр. 1 (42) Сотос Сотирiu, гуверньор на Д-2480 за 2000-2001 г.
 ПЕТС, 27-28 май 2000 г.
 Ролята на президента на РК - лидер в доброволна организация, *Сотос Сотирiuс, ДГ*
 Официалните посещения на дистрикт гуверньора и новата роля на асистент-гуверньора, *Панайотис Дзумас, ПДГ*
 Слово на Калчо Хинов
- Бр. 2 (43) Ефективни връзки с обществеността, *Наско Начев, АДГ по информацията и печата*
 Мисията ни през 21 век, *Франк Девлин, президент на РИ 2000/2001 г.*
 Интервю с президента на РИ за 2000-2001 г. Франк Девлин
 Одрин'2000 - среща на Ротари клубове от Д-2480 и Д-2430
 Неочаквана среща с Франк Девлин, *Митко Несторов, РК - Пловдив*
 Ротари в София - легенда и действителност
 Президентката на International Inner Wheel в България, *Марина Чолакова, президент на Inner Wheel клуб - Варна*
- Бр. 3 (44) Осъществяване международен проект, *Илиян Шандурков, РАК - София*
 Да разясняваме и действаме чрез Фондация Ротари, *Франк Девлин, президент на РИ*
 Семинар на Фондация Ротари за клубовете от Област България, 18-19 ноември, София
 Програмите на Фондация Ротари, *доклад от Петрос Апостолидис, ПДГ*
 История на хуманитарните проекти в България 1991-2000 г., *Наско Начев, АДГ*
 Програма Matching Grants, *Десислава Дончева, паст президент на РАК - Габрово*
 Образователни програми на Фондация Ротари, *Людмил Анастасов, президент на РК - София*
 РК - Пловдив, и програма „Антидрога“
- Бр. 4 (45) Дейността на предварителен РК - Враца, *д-р Здравко Златев, секретар на РК - Враца*
 ПолиоПлюс - ще останем ангажирани докрай, *Франк Девлин, президент на РИ*
 Чартиране на РК - Монтана, 19.11.2000 г.
 Слово на ПДГ Леонидас Конгецоф
 Чартиране на Inner Wheel клуб - Видин
 Слово на Цеца Рангелова, президент на IW клуб - Видин
 Образователни програми на Фондация Ротари, продължение от бр. 3
 Ротариански тест - 30 въпроса и 30 отговора
- Бр. 5 (46) За истинския дух на отдаване, *Франк Девлин, президент на РИ*
 92 конгрес на РИ в Сан Антонио, 24-27 юни 2001 г.
 Червеният кръст в действие, *Джеймс Акли, директор програми, Американски червен кръст*
 Ефективни връзки с обществеността
 Национална среща на Ротаракт в България
 РАК София - РАК Монпелие: приятелството продължава, *Илиян Шандурков, секретар на РАК - София*
- Бр. 6 (47) Погледни отвъд себе си - бъди ангажиран, Дора Манолова, президент на IW клуб - Пловдив
 Послание от президента Девлин
 Среща на Дистрикт 2480 в Охрид, 2-4 март 2001 г. Слово на ДГ Сотос Сотирiu.
 Ротари: в търсене на световния мир и разбирателство
 В архива на Ротари, *Чарлз Праг*
 Ефективни връзки с обществеността
- Бр. 7 (48) РК - Хасково - клубна дейност, *д-р Любен Атанасов, секретар на РК - Хасково*
 Ротаракт - ски уикенд в центъра на България, *Галина Ганчева, РАК - Габрово*
 Поканихте ли някого днес да се присъедини към Ротари? *Франк Девлин, президент на РИ*
 Дейност на клубовете през ротарианската 2000-2001 г.
- РК - Бургас, *Стефан Вълчев, президент*
 - РК - Габрово, *Илиян Петров, президент*
 - РК - Добрич, *Иван Колев, президент*
 - РК - Казанлък, *д-р Петьо Чилингиров, президент РК - Казанлък*
 - РК - Монтана, *Георги Прокопов, президент*
 - РК - Несебър, *Христо Христов, президент*
 - РК - Пазарджик, *Малин Комсийски, президент на клуба*
 - РК - Русе, *д-р Камен Милков, президент на клуба*
 - РК - София, *Людмил Анастасов, президент на клуба*
 - РК - София-Витоша, *Иван Филипов, президент на клуба*
 - РК - Стара Загора, *Христо Механдов, президент на клуба*



ПОКАЗАЛЕЦ

- РК - Хасково, *Тодор Пасков, президент на клуба*
 - РК - Шумен, *Георги Чолаков, президент на клуба*
 - РК - Дупница, *Силвия Балинова, президент на клуба*
 - РК - Плевен-Центрум, *Асен Антонов, президент на клуба*
 - РК - Свиленград, *Христо Янев, президент на клуба*
 - ПРК - Сердика, *Миладин Бояджиев, президент на клуба*
 - ПРК - Велико Търново, *арх. Пламен Цанев, президент на клуба*
 - ПРК - Панагюрище, *Красимир Немигенчев, президент на клуба*
 - ПРК - Троян, *Христо Варчев, президент на клуба*
- Бр. 8 (49) Да разясняваме и действаме, за да подобрим облика на Ротари в обществото, *Франк Девлин, президент на РИ*
ПЕТС и асамблея, 6-8 април, „Свети Кирик“, Асеновград
Темата на РИ за 2001-2002 г. „Човечеството е нашата грижа“, *Хараламбос Атанасиадис, елект. губернор за 2001-02 г.*
Профил на българските Ротари клубове, *г-р Любен Атанасов, секретар на Област България*
Ефективните връзки с обществеността подобряват облика на Ротари, *Наско Начев, АДГ*
Клубна дейност:
- РАК - София, *Иван Маринов, президент на клуба*
- РАК - Пловдив, *Денис Хаджийски, президент на клуба*
- РАК - Стара Загора, *Корнелия Маторова, президент на клуба*
- РАК - Габрово, *Никола Калпазанов, президент на клуба*
- РАК - Добрич, *Георги Марев, президент на клуба*
- РАК - Ямбол, *Катерина Иванова, президент на клуба*
- Бр. 9 (50) Да посрещнем предизвикателствата на 21 век, *Франк Девлин, президент на РИ*
IX конференция на Дистрикт 2480, 20-22 април 2001 г.
Посланията на Ротари и днешният ден, *Сотос Сотирис, ДГ 2000-01 г.*
Дрогата - бич за нашите деца, *Калчо Хинов, ПАДГ*
Децата пред опасността от глад, *Димитър Юруковски, АДГ за Македония*
Какъв ще е светът за нашите деца, *Войслав Митич, АДГ за Централна Сърбия*
Слово на Салем Машхур, представител на РИ
- Бр. 10 (51) Прокламация на участниците в конференцията на разширения Дистрикт 2480
Годината на активния ротарианец, *Франк Девлин, президент на РИ*
Хараламбос Атанасиадис - губернор на Д-2480 за 2001-02 г.
Ротари зони в Област България
Организационна структура на Област България за 2001-02 г.
Конференция на Лидершип комитета на област България
Да покажем себе си, за да намерим нови приятели, *Наско Начев, координатор на асистент-губернорите за България*
Несебър - още веднъж на световната карта, чартиране на клуба
Слово на Сотос Сотирис, ДГ
Поздравление от Николай Трифонов, *кмет на Несебър*
Чартиране на РК - Свиленград, *Наско Начев*
Слово на Христо Янев, президент на клуба

2001-2002 година

- Юли 2001 (52) 92 конгрес на РИ в Тексас
Президентът на РИ Ричард „Рик“ Д. Кинг - един необикновен човек, *Пол Дж. Сандъс, паст директор на РИ*
Чартиране на РК - Плевен-Центрум, *Асен Антонов, президент на клуба*
Да работим заедно, да служим с любов, *слово на Асен Антонов, президент на РК - Плевен-Центрум*
РК - Дупница - пълноправен член на ротарианското семейство, *Йорданка Димитрова*
Слово на Силвия Балинова, президент на РК - Дупница
РК - Габрово, организира бал с маски, *Илия Петров, президент на клуба*
Интеракт и Ротаракт - Бургас, зарадваха децата от с. Подвис, *Румен Желев, РАК - Бургас*
Библиотека „Ротари“ Какво е Ротари?
История на Ротари
- Септември 2001 г. (53) Членството - предизвикателство всеки месец, *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*
Среща на ДГ Бабис Атанасиадис с Лидершип комитета на Област България
Чудото Фондация Ротари, *слово на Хърбърт Брън, председател на Управителния съвет на Фондация Ротари, пред конгреса на РИ в Сан Антонио*
Да изпратим полиомиелита в историята, *слово на г-р Гро Брундланд, ген. Директор на Световната здравна организация, пред конгреса на РИ в Сан Антонио*
Ротари клуб - Габрово, печели турнир на малки врати, *Райнис Марков, РК - Габрово*
Библиотека „Ротари“ Конституция на Ротари клуб
- Октомври 2001 г. (54) Членството - предизвикателство всеки месец
Асамблея на Лидершип комитета на Област България, 21-22 юли 2001 г.
Класификации и членство в Ротари, *Наско Начев, координатор на АДГ за България*
Среща на ЕРИК в София, *Асен Ангелов, президент на РАК - София*
20 отговора на въпроса „Защо да се присъединим към Ротари?“ от президента на РИ Ричард Д. Кинг



Резултати от Глобалното търсене на Ротари

На гости на РК - Уотърлуу, Канада, *Иван Панайотов, РК - Пловдив*

Моника обикна България, *Ангел Стоев, РК - Пловдив*

Библиотека „Ротари“

Правилник на Ротари клуб

Примерен списък на класификациите

Ноември (55) Да популяризираме Ротари, *Ричард Кинг, президент на РИ*
2001 г. Официално посещение на дистрикт гуверньора Бабис Атанасиадис в България

„Да се обединим срещу дрогата“ - асамблея на Лидершип комитета на Област България,

27-29.09.2001 г., Варна

Комюнике от асамблеята

Чартиране на РК - София-Сердика, 24.10.2001 г., *Миладин Бояджиев, президент на клуба*

Чартиране на РК - Троян, 26.10.2001 г., *Христо Варчев, президент на клуба*

Чартиране на РАК - Свищов, 26.10.2001 г., *Незабравка Коева, президент на клуба*

Чартиране на РАК - Шумен, *Ваньо Георгиев, РК - Шумен*

Чартиране на Интеракт клуб - Бургас, *Веселин Григоров, ИАК - Бургас*

Видни ротарианци на гости в Несебър, *Иван Ненков, РК - Несебър*

Дистрикт гуверньорът в предварителен РК - Севлиево, *Мариян Хаджийски, президент на РК - Севлиево*

Български ротарианци се срещат с Ричард Кинг, *Райнис Марков, РК - Габрово*

Първи ротариански футболен турнир в Габрово, *Рачо Шейтанов, РК - Габрово, главен координатор на турнира*

Библиотека „Ротари“

Конституция и правилник на Ротаракт клуб

Декември (56) Официално посещение на Ричард Д. Кинг, президент на РИ

2001 г. Церемония по чартирането на 14 Ротари, 12 Ротаракт и 2 Интеракт клуба:

РК - Благоевград, Благоевград-Център, Велико Търново, Враца, Димитровград, Момчилград,

Панагюрище, Пловдив-Пълдин, Севлиево, София-Сердика, Търговище, Троян, Харманли, Червен

бряг, РАК София-Витоша, Добрич, Дупница, Кърджали, Монтана, Несебър, Плевен, Русе,

Свищов, Шумен, ИАК - София-Витоша, Бургас

Когато вярваш в Ротари..., *Наско Начев*

Слово на ДГ Бабис Атанасиадис

Слово на президента на РИ Ричард Д. Кинг

Февруари (57) Един малък свят..., *Ричард Кинг, президент на РИ*

2002 Ротарианците и трагедията от 11 септември, *Кари Силвър, The Rotarian*

Ротари тест

Финансов план и отчет за посещението на Ричард Д. Кинг

Празнична вечер сред приятели, *Мариана Славова, президент на Inner Wheel клуб - Хасково*

Чартиране на Inner Wheel клуб - Ямбол, *Севдалина Кръстева*

Библиотека „Ротари“

Какво е Интеракт

Конституция и правилник на Интеракт клуб

Март (58) Да вършим добри дела..., *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*

2002 Скърбим за Марио Граси

Барселона ви очаква, *Хулио Сорхус*

Национална асамблея на президентите на РК от България, 8.02.2002 г., Ст. Загора

4-та национална конференция на Ротаракт от Област България, *Галина Генчева, РАК - Габрово*

Топлина за децата, *Николай Николов, пресаташе на РАК - Дупница*

Ротаракт - вертикална схема на структуриране и методи за взаимодействие, *Наско Начев, координатор на АДГ за България*

Живот без наркотици, *Сийка Толева, Inner Wheel клуб - Пловдив*

Празник събра ротарианци в Казанлък, *Радослава Рашева, Стара Загора*

Първият Ротари киберклуб

Библиотека „Ротари“

Програми, начини на финансиране, разпределение на средствата

Април (59) Името му е „Днес“, *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*

2002 Одрин ни събра отново

Комюнике от срещата на български и турски ротарианци, 30.03.2002 г., Одрин

Клубна дейност през 2001-2002 година:

- РК - Благоевград, *Венцислав Даскалов, секретар на клуба*
- РК - Бургас, *Красимир Ганчев, президент на клуба*
- РК - Варна, *Владимир Викторов, президент на клуба*
- РК - Търговище, *Д. Мавродиев, секретар на клуба*
- РК - Габрово, *Илиян Янков, президент на клуба*
- РК - Добрич, *Димо Иванов, президент на клуба*
- РК - Дупница, *Силвия Балинова, президент на клуба*
- РК - Монтана, *Христо Петров, президент на клуба*
- РК - Несебър, *Христо Христов, президент на клуба*
- РК - Пазарджик, *Васил Пеев, президент на клуба*
- РК - София-Сердика, *Миладин Бояджиев, президент на клуба*
- РК - Смолян, *Андрей Кехайов, президент на клуба*
- РК - Троян, *Цанко Лингорски, секретар на клуба*
- РК - Хасково, *Господин Чонков, президент на клуба*
- РК - Ямбол, *Валерий Александров, президент на клуба*



ПОКАЗАЛЕЦ

Май (60)
2002

Един исторически конгрес, *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*
Х юбилейна конференция на Дистрикт 2480 в София, 10-12 май 2002 г.
Програма на конференцията
Дистрикт конференцията на живо в Интернет пространството, *Десислава Дончева, РК - София-Витоша*
Какво трябва да направим за Ротари и какво очакваме от Ротари, *Бабис Атанасиадис, ДГ*
Развитие на Област Гърция към Дистрикт 2480, *Василис Ятропулос, ПДГ 1992-93 г.*
Ролята и позицията на Ротари в държавите в преход, ситуацията в Сърбия и Черна гора, *Драгомир Ивкович, АДГ, Югославия*
Ротари в БЮР Македония, *Димитър Юруковски, АДГ, БЮР Македония*
Ротари днес, *Петер Крьон, представител на президента на РИ*
Темата на новата ротарианска година „Да посеем семената на любовта“, *Костас Ангуридакис, ЕДГ 2002-03 г.*
Интерактор създаде проект аз оказване на първа помощ в екстремни ситуации, *Светозар Александров, ИАК София-Витоша*
РАК Бургас: празник с децата от Дома училище „Александър Коджакафалията“, *Румен Желев, РАК - Бургас*
РАК Монтана: Детска площадка в Дом за деца и младежи с умствена изостаналост, *Петко Тодоров, РАК - Монтана*

Юни (61)
2002

Човечеството е нашата грижа, *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*
ПЕТС и асамблея, 15-16 юни 2002 г., Пампорово
Развитие на ротарианското движение в България, *Наско Начев, координатор на АДГ, лекция, четена на конференцията на дистрикта*
Ротари на Балканите, *Калчо Хинов, НДГ, лекция, четена на конференцията на дистрикта*
Глобалното търсене, *Джон Цифлакос, ПДГ, лекция, четена на конференцията на дистрикта*
Светът се нуждае от Ротари повече от всякога, *Ричард Д. Кинг, президент на РИ*
Фондация Ротари получи Наградата на Гейтс за глобално здравеопазване
100-годишнината на Ротари: започваме обратното броене
РК - Сердика: проект „Добролюбие“, *Росица Рашева, Мариана Тодорова*

2002-2003 година

Юли 2002 г. (62) Темата на новата ротарианска година: „Да посеем семената на любовта, *Бхичай Ратакул, президент на РИ за 2002-03 г.*
Първа асамблея на Област България, 20 юли 2002 г., Хасково
Запознайте се с Бхичай Ратакул
93 конгрес на РИ в Барселона, 23-26 юни 2002 г.
Европа - регион без детски паралич
Участвайте във футболния турнир, организиран от РК - Габрово

Септември (63) Послание от Бхичай Ратакул, президент на РИ
2002 Ротари и неговите партньори за свят без полиомиелит, *Ан Щайн, The Rotarian*
Основи на ротарианството, *The Rotarian*
Ротарианска осведоменост, *The Rotarian*
Жалоните на Ротари, *The Rotarian*
Да се гордеем, че сме ротарианци, *The Rotarian*
Горбачов в Барселона, *The Rotarian*
11 септември - една година по-късно, *The Rotarian*

Октомври (64) Послание от президента на РИ Бхичай Ратакул
2002 Да подготвим бъдещето на Ротари, *Ейбрахам Гордън, председател на Комитета за Рила 2002-03*
Взаимодействие. Всичко за Интеракт, *The Rotarian*
Безброй възможности и младежкия обмен, *The Rotarian*
Центрове на Ротари за международни науки
Ефес - среща с природната красота и културата на Западна Мала Азия
Звездна, звездна нощ, *Гейл Датън*
Светът от по-друг ъгъл, *Райнис Марков, РК - Габрово*
Турнир по тенис на корт в Плевен, *Господин Лейчински, РК - Плевен-Центрум*
Втори футболен турнир в Габрово, *Райнис Марков, РК - Габрово*

Ноември (65) Втора асамблея на Област България
2002 Да създадем силни Ротари клубове в България, *Любен Атанасов, координатор на АДГ*
Силата на клуба в неговата клубна дейност, разширението на Ротари и приноса му към Фондация Ротари, *Костас Ангуридакис, АДГ Д-2480*
В очакването на 100-годишнината на Ротари
Фондация Ротари - даренията надвишават 67 млн. долара
Интеракт - четири десетилетия служба
Ротари по света
Атон - свещената земя на православие, *Наско Начев, ПАДГ*

Декември (65) Конференция на Ротаракт клубовете от Д-2480, Скопие, 29.11-01.12.2002 г., *Мариела Терзийска, РАК - София*
2002 Структура на Ротаракт в дистрикта, *НДГ Калчо Хинов*
Бал на софийските Ротари клубове, *Десислава Дончева, РК - София-Витоша*
Ротари по света, *Rotary News Basket*

НОВИ МОДЕЛИ РОТАРИ АКСЕСОАРИ

Агенция "Бизнес", тел./факс 032/622 396
Подробности по офертите - в е-групата на Ротари



*Ротарианска значка
с цирконий, Φ 12*



*Ротарианска значка
с позлата 8 микрона*



Значка на паст президента

Игла за вратовръзка с цирконий



*Колан от естествена кожа
с масивна тока и емблемата на RI
Размери S, M, L, XL*

БЪЛГАРО-АНГЛИЙСКИ ТЕЛЕФОНЕН УКАЗАТЕЛ

YELLOW[®] PAGES



☎ 02/981 51 00
032/62 87 36

BULGARIAN-ENGLISH TELEPHONE DIRECTORY

ISSN 1310-750X

Service Above Self